

LA TOSCANE À L'HONNEUR

Fête de l'Europe

PROGRAMME



AMILLY CENTRE-BOURG - 5, 6 ET 7 JUILLET

CONCERTS - SPECTACLES DE RUE

FOLKLORE - EXPOSITIONS - VILLAGE EUROPÉEN - RESTAURATION



LE MOT DU MAIRE, GÉRARD DUPATY



Léonard de Vinci, figure tutélaire de l'événement régional "500 ans de Renaissance(s)", est né en Toscane, à quelques kilomètres de Calcinaia, notre ville

jumelle. Cet heureux hasard a conduit la Ville d'Amilly à inscrire la 15^e édition de la Fête de l'Europe dans cette série de manifestations portée par la région Centre-Val de Loire. Exceptionnellement donc, nous célébrerons non pas un pays mais une province italienne, la Toscane, connue pour sa gastronomie, ses vignobles, ses paysages faits de collines parsemées de cyprès, d'oliviers et de plaines fertiles.

Cette année, nous avons souhaité bousculer les habitudes : faire d'une province l'invitée d'honneur de la fête est une première qui en appelle une autre. Pour cette raison, la soirée d'ouverture du vendredi 5 juillet prend de l'ampleur et change de lieu pour s'installer au Centre d'art contemporain Les Tanneries.

Nous gardons aussi les ingrédients qui ont fait de la Fête de l'Europe ce festival entièrement gratuit où se mêlent traditions et culture populaire. Les concerts et les animations de rue s'enchaîneront tout le week-end. La Fête de l'Europe est celle de l'ouverture et des échanges : les délégations des villes jumelles et les acteurs locaux, notamment les associations locales, y tiennent une place majeure.

INAUGURATION OFFICIELLE

Samedi de 11h à 13h - Place de l'Église

Cet instant protocolaire sera rythmé par l'interprétation des hymnes nationaux français, italien, européen et d'un air toscan par les élèves de l'École municipale de musique. Il sera également marqué par le défilé des adolescents de la Maison des Jeunes d'Amilly qui porteront les drapeaux des pays honorés ces quinze dernières années. Un apéritif géant sous la halle conclura la matinée. À la vôtre !

ARRIVÉE DES COUREURS D'AMILLY RALLYE L'EUROPE



Pendant une semaine, les coureurs (et cyclistes) italiens, allemands et français d'Amilly Rallye l'Europe se seront relayés pour relever un défi incroyable : parcourir les 1 000 km qui séparent la ville de Vinci en Toscane et Amilly. Samedi 6 juillet à 12h30, ils franchiront la ligne d'arrivée. Réservez-leur un accueil triomphal !

À GAGNER

- Un week-end en Toscane pour 2 personnes en hôtel avec transport aller-retour
 - Un maillot de l'équipe cycliste route - AG2R La Mondiale signé par Romain Bardet
 - Un coffret Smart box
 - Un maillot de l'équipe de France féminine de football
 - Et d'autres lots à gagner...
- Ticket à 1€ en vente à côté de la halle tout le week-end
Tirage au sort dimanche à 19h45 place de l'Église



AG2R
LA MONDIALE





©DR

CAP SUR LA TOSCANE

Terre des mystérieux Étrusques, fief des puissants Médicis, la Toscane a une histoire millénaire. Ses cités emblématiques, Florence, Pise, Sienne, ont vu naître le plus formidable mouvement intellectuel et artistique de l'époque moderne : la Renaissance. La Ville d'Amilly mettra particulièrement en avant une tradition médiévale, celle des lanceurs de drapeaux originaires de Castiglion Fiorentino. Du passé, nous passerons au présent avec le triporteur Vespa de la troupe des Accords Léon et les vespas de l'association "Vespa club de Fourchambault". Du folklore, nous passerons à la pop avec le chanteur Il Geometra Mangoni et le showman Luca Bassanese. Beaucoup d'autres animations attendent les visiteurs. Retrouvez-les en pages 4 à 7 de ce livret !

SOIRÉE D'OUVERTURE DU VENDREDI

Centre d'art contemporain Les Tanneries - De 18h à 00h

EN CAS D'INTEMPÉRIE, RENDEZ-VOUS À L'ESPACE JEAN-VILAR À 21H

Dès votre arrivée, vous serez accueilli(e)s par les Accords Léon et leur triporteur Vespa (déambulation à partir de 21h). Prenez ensuite le temps de vous balader dans le parc de sculptures, de profiter des expositions et de vous restaurer avant de rencontrer les lanceurs de drapeaux toscans. Ils vous

offriront un spectacle qui prend sa source au XIII^e siècle. À l'époque, les événements et notamment la fin

des guerres faisaient l'objet de festivités durant lesquelles

les drapeaux voltigeaient. Dans une totale synchronisation, les lanceurs de Castiglion Fiorentino perpétuent cette tradition (spectacle à partir de 21h30).



IL GEOMETRA MANGONI

CONCERT - LES TANNERIES



22H

Né à Pistoia en Toscane, Maurizio Mangoni alias "Il Geometra Mangoni" allie guitare et voix dans des balades entraînantes, qu'il habille parfois de sonorités électro. En 2016, il a remporté le prix "Concertone del Primo Maggio", le plus grand concert live d'Italie.

TÉLAMURÉ - BAL RITAL

BAL - LES TANNERIES



23H

Laissez-vous entraîner par la musique de Télamuré ! Au son de l'accordéon, de la cornemuse, du tambourin ou de la guitare, ces trois musiciens vous régaleront avec leurs tarentelles, ces danses traditionnelles du sud de l'Italie. Dansez, riez, frappez dans vos mains... Bref, amusez-vous !



LES ANIMATIONS DU SAMEDI

LANCEURS DE DRAPEAUX DE CASTIGLIONE FIORENTINO

TRADITION TOSCANE
PLACE DE L'ÉGLISE

13H ET 16H

Également en déambulation
dimanche à 10h30

ALLIANCE MUSICALE DE MONTARGIS

CONCERT - PLACE DE
L'ÉGLISE

18H

LES MINI VENGEURS : LE COSMOS MAGIQUE

CONCERT- SPECTACLE JEUNE PUBLIC
AUDITORIUM DE LA MÉDIATHÈQUE

Deviens un mini-vengeur et aide Éléa à construire et faire décoller la fusée qui l'emmènera à la rencontre de nouveaux amis, dans le cosmos magique !

17H30



LES ACCORDS'LEON

DÉAMBULATION - CENTRE BOURG

Retrouvez les Accords'Leon et leur triporteur Vespa pour une embardée musicale inoubliable dans les rues du bourg !



16H
17H30
19H

17H00
20H15



FANFARE POILUE DÉAMBULATION - CENTRE BOURG

Dans le passé, la fanfarra ou banda pilosa annonçait la fête dans les villages italiens... Les quatre fanfarons farfelus de la fanfarra poilue sont bien décidés à perpétuer cette tradition ! Le décalage entre le sérieux de leur tenue de carabinieri (carabinieri, force armée italienne) et la gaieté de leur musique est délicieux.



DANSE SANS FRONTIÈRES

SPECTACLE EUROPÉEN
PLACE DE L'ÉGLISE

19H30

LE BALLUCHE DE LA SAUGRENUE

BAL - ESPLANADE DE LA FERME DU BOURG

Plongez dans l'univers d'un cabaret musette des années 30 parisiennes! Java, valse, tango... Piaf, Berthe Sylva... Accordéon, contrebasse, banjo... Ça va guincher!



21H

LUCA BASSANESE &

LA PICCOLA ORCHESTRA POPOLARE

CONCERT - PLACE DE NORDWALDE

Poésie, musique populaire italienne et ambiance électro-balkanique... Luca Bassanese, c'est tout ça à la fois! Son engagement social et écologique rejaillit dans les textes comme dans ses inspirations musicales. Le chantre humaniste transalpin puise autant dans les intrigues comiques de l'opéra buffa italien que dans les notes festives et cuivrées du répertoire klezmer, issu des traditions juives ashkénazes. Pour notre plus grand plaisir!



22H15

00H



DJ JOE RIVERO

SET ÉLECTRO - PLACE DE NORDWALDE

les murs pouvaient parler, ceux de la place de Nordwalde diraient qu'ils n'ont pas oublié le set électro 2018 du DJ Joe Rivero ! Il revient cette année avec de nouveaux sons pour une ambiance 100 % dancefloor.



LES ANIMATIONS DU DIMANCHE

LA COMPAGNIE DES PASSEURS

THÉÂTRE - "MAIS N' TE PROMÈNE DONC PAS TOUTE NUE
PLACE DE NORDWALDE

La Fête de l'Europe s'essaye au théâtre ! Dans cette pièce signée Feydeau, les convenances d'un homme politique en quête de pouvoir sont bousculées par la légèreté – apparente – de sa femme... Mariant les mots au mouvement et les masques aux émotions, les comédiens de la Compagnie des Passeurs allient le rythme frénétique du texte avec le jeu exacerbé de la farce italienne. Pour nous faire rire, évidemment ! *Durée 1h10*



16H



17H30

CiuC



CONCERT - AUDITORIUM DE LA MÉDIATHÈQUE

Violon, alto, contrebasse : avec leurs trois instruments, les musiciens de CiuC (prononcez "Tchiouk" du nom d'une source d'eau en Roumanie) réinventent les musiques d'Europe de l'Est. Le groupe tisse des liens entre musiques classique et traditionnelle, savante et populaire...

ZANZIBAR DÉBOULE

JONGLERIE - PLACE DE L'ÉGLISE

Zanzibar maîtrise aussi bien le danger que l'humour ! Avec lui, les balles s'envolent et les torches virevoltent.

Du haut de son monocycle, ce saltimbanque défie les lois de la gravité devant un public qui en redemande !

19H





FOLKAMISERIA

©DR

ENSEMBLE NATIONAL DE REGGAE

DÉAMBULATION - CENTRE-BOURG

Quand un groupe de reggae fusionne avec une fanfare, cela donne l'Ensemble national de reggae, un métissage pour le moins inattendu ! Les cuivres se marient parfaitement à la basse, à la guitare et aux deux batteries pour jouer des classiques du répertoire reggae. Balance man, cadence man !



11H30
15H30
18H30

12H30
16H
18H



THE YELLBOWS

DÉAMBULATION - CENTRE-BOURG

Entre sonorités dignes des brass band de la Nouvelle-Orléans et rock'n'roll, The Yellbows a décidé de ne pas choisir ! Le quartet mélange allègrement blues, jazz, folk et alterne compositions et reprises. Sa bonne humeur contamine le public !

FOLKAMISERIA

CONCERT - PLACE DE NORDWALDE

De la folk celtique piémontaise, ça vous tente ? Influencé aussi bien par le rock de The Pogues que par la musique traditionnelle irlandaise de De Dannan, le groupe Folkmiseria vous la livre sur un plateau ! En live, les musiciens laissent libre court à leur talent : ils s'amuse de tous les styles, faisant jaillir, au détour d'une composition folk, du swing, de l'électro, du rocksteady...



21H15

DANSE SANS FRONTIÈRES

SPECTACLE EUROPÉEN
PLACE DE L'ÉGLISE

20H15

FEU D'ARTIFICE

SPECTACLE TOSCAN
PARC DES TERRES-BLANCHES

23H

LA RESTAURATION

SOUS LA HALLE ET CENTRE-BOURG
SAMEDI 13H À 23H - DIMANCHE 11H À 23H

- Amilly Kebab
- Brasserie Le Marginal
- Crêperie Marchandet
- Cuisine antillaise Saveurs d'ailleurs
- Restaurant gastronomique "Le Saint-Martin"
- Pizzeria Le Vésuve
- Restaurant Oh Terroir
- Traiteur Vétouis



9H
À 20H

LE VILLAGE EUROPÉEN

PLACE DE L'ÉGLISE ET RUE DES DROITS DE L'HOMME
SAMEDI ET DIMANCHE

- C du + (comité du personnel de la Ville d'Amilly),
épicerie fine de toscane
en partenariat avec "Carniato Europe"
- Stand de notre ville jumelle de Vilanova del Carmi
- Friterie belge "Carrément frites"
- Confrérie de la Gaufre de Liège
- Around Celtic Corner, produits irlandais
- Stand de spécialités culinaires croates
- Amilly Rallye l'Europe, association amilloise
de courses de relais à travers l'Europe
- Vitagym

LES JEUX

PLAINE DU BOURG
SAMEDI 15H À 19H ET DIMANCHE 10H À 18H

- Animations par les services de la Ville
(Éducation/Enfance, Ludothèque,
Maison des jeunes)
- Jeux en bois par ACB Jeux
- Structures gonflables (baby foot humain et arène)
- Stand du Comité Directeur des J3
avec la nouvelle section J3 Jeux de dames

Jeu de piste au cœur des
œuvres amilloises sur
les pas de Léonard de Vinci

Renseignements
auprès du stand
de la ludothèque le
samedi de 14h à 19h
et le dimanche
de 14h à 18h.



LES ASSOCIATIONS

RUE DE LA MAIRIE

SAMEDI ET DIMANCHE 9H À 20H

- Agir pour la Palestine,
- Amicale des Anciens Marins,
- ASAMBA,
- Femmes solidaires,
- Hercule Haïti,
- IBUKA,
- Le partage,
- UNICEF,
- Union nationale des Anciens Combattants,
- Vie Libre,
- Vespa club de Fourchambault.

LES EXPOSITIONS

MAISON SAINT-LOUP

SAMEDI 15H À 19H ET DIMANCHE 10H À 18H

- Exposition itinérante des villes jumelles de Nordwalde, Vilanova del Cami et Calcinaia avec le Photo Club d'Amilly
- Exposition photos sur la Toscane et l'Italie
- Timbres rares du groupe philatélique de Montargis



L'ARTISANAT D'ART

MAISON SAINT-LOUP

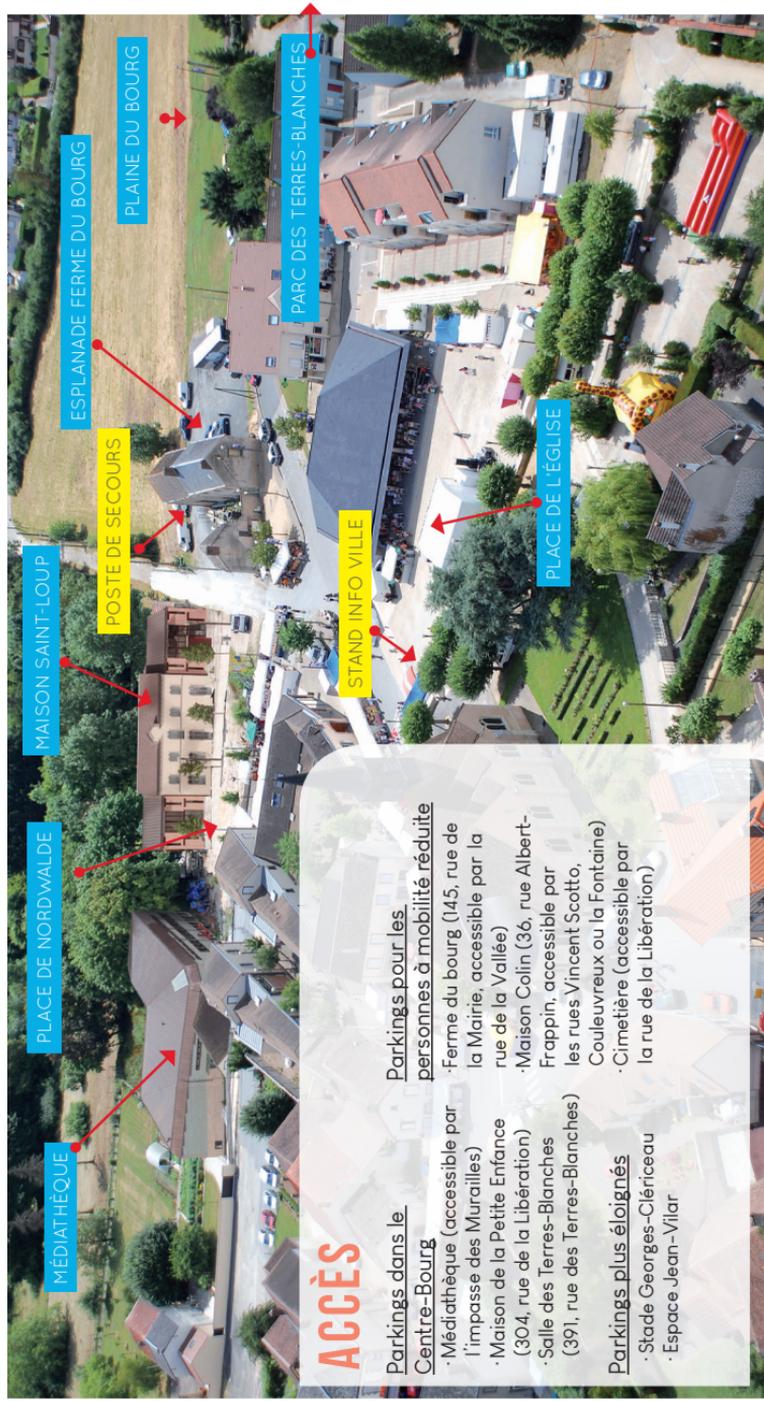
SAMEDI 15H À 19H - DIMANCHE 10H À 18H

- Dominique Cadoret (vitrailiste)
- Francis Leloup (potier céramiste)
- Myriam Berry-Hoornaert (costumière)

| VENDREDI | Animations | Lieux |
|--------------------------------|--|--------------------------------|
| 18h00 à 19h00 | Vendredi de l'orgue (programme d'œuvres italiennes) | Église Saint-Martin |
| 21h00 à 21h30 | Déambulation des Accords'Léon | Tanneries |
| 21h30 à 22h00 | Spectacle des Lanceurs de drapeaux de Castiglion Fiorentino | Tanneries |
| 22h00 à 23h00 | Concert de Il Geometra Mangoni | Tanneries |
| 23h00 à 00h00 | Bal rituel avec Télémuré | Tanneries |
| SAMEDI | | |
| 09h00 | Ouverture du marché | Centre-Bourg |
| 10h00 à 12h00 14h00 à 18h00 | Sélection d'ouvrage d'auteurs italiens et toscans | Médiathèque |
| 11h00 à 11h15 | Hymnes italien, français et européen suivis d'un air traditionnel toscan par l'École municipale de musique d'Amilly. | Place de l'Église |
| 11h15 à 12h30 | Discours des officiels | Place de l'Église |
| 12h30 | Arrivée des coureurs d'Amilly Rallye l'Europe | Place de l'Église |
| 13h00 à 13h30 | Apéritif géant avec spectacle des Lanceurs de drapeaux de Castiglion Fiorentino | Sous la halle |
| 14h00 à 19h00 | Structures gonflables | Plaine du bourg |
| 14h00 à 20h00 | Manège Zoo déglingo | Rue de la Mairie |
| 14h30 à 14h50 | Démonstration de O2 Fitness | Place de l'Église |
| 15h00 à 15h20 | Démonstration de l'ACLAM | Place de l'Église |
| 15h00 à 19h00 | Balades en calèche | Départ cour de la Mairie |
| 16h00 à 16h20 | Démonstration de Vitagym | Place de l'Église |
| 16h00 à 16h30 | Déambulation des Accords' Léon | Centre-Bourg |
| 16h00 à 17h00 | Spectacle des Lanceurs de drapeaux de Castiglion Fiorentino | Place de l'Église |
| 16h20 à 16h40 | Démonstration de Fitness Park | Place de l'Église |
| 17h00 à 17h30 | Déambulation de la Fanfare Poilue | Centre-Bourg |
| 17h30 | Spectacle musical jeune public des Mini Vengeurs | Auditorium de la Médiathèque |
| 17h30 à 18h00 | Déambulation des Accords'Léon | Centre-Bourg |
| 18h00 à 19h00 | Concert de l'Alliance Musicale de Montargis | Place de l'Église |
| 19h00 à 19h30 | Déambulation des Accords'Léon | Place de l'Église |
| 19h30 à 20h15 | Spectacle européen de Danse sans Frontières | Place de l'Église |
| 20h15 à 21h00 | Déambulation de la Fanfare Poilue | Place de l'Église |
| 21h00 à 22h15 | Bal avec le Balluche de la Saugrenue | Esplanade de la Ferme du Bourg |
| 22h15 à 00h00 | Concert de Luca Bassanese & la Piccola orchestra popolare | Place de Nordwalde |
| 00h00 à 01h30 | Set électro du DJ Joe Rivero | Place de Nordwalde |

| DIMANCHE | Animations | Lieux |
|--------------------------------|--|------------------------------|
| 09h00 | Ouverture du marché | Centre-Bourg |
| 09h00 | Départ de la randonnée pédestre | Plaine du bourg |
| 9h30 à 11h00 | Culte catholique | Église Saint-Martin |
| 10h00 à 12h00 14h00 à 18h00 | Sélection d'ouvrage d'auteurs italiens et toscans | Médiathèque |
| 10h00 à 13h00 15h00 à 18h00 | Balades en calèche | Départ cour de la Mairie |
| 10h00 à 18h00 | Manège Zoo déglingo | Rue de la Mairie |
| 10h00 à 18h00 | Structures gonflables | Plaine du bourg |
| 10h30 à 11h00 | Spectacle des Lanceurs de drapeaux de Castiglion Fiorentino | Centre-Bourg |
| 11h00 à 11h30 | Déambulation de "Zanzibar ça roule" | Centre-Bourg |
| 11h30 à 12h30 | Déambulation de l'Ensemble National de Reggae | Centre-Bourg |
| 12h30 à 13h00 | Déambulation de The Yellbows | Centre-Bourg |
| 14h00 à 14h20 | Démonstration d'O2 Fitness | Place de l'Église |
| 14h30 à 14h50 | Démonstration de l'ACLAM | Place de l'Église |
| 15h00 à 15h20 | Démonstration de Faré Börön | Place de l'Église |
| 15h00 à 15h30 | Déambulation de "Zanzibar ça roule" | Centre-Bourg |
| 15h30 à 15h50 | Démonstration de Vitagym | Place de l'Église |
| 15h30 à 16h00 | Déambulation de l'Ensemble National de Reggae | Centre-Bourg |
| 16h00 à 16h30 | Déambulation de The Yellbows | Centre-Bourg |
| 16h00 à 17h10 | Représentation en plein air de la pièce "Mais n'te promène donc pas toute nue" de Feydeau, par la Compagnie des Passeurs | Place de Nordwalde |
| 17h30 | Concert acoustique de CiuC | Auditorium de la médiathèque |
| 18h00 à 18h30 | Déambulation de The Yellbows | Centre-Bourg |
| 18h30 à 19h00 | Déambulation de l'Ensemble National de Reggae | Centre-Bourg |
| 19h00 à 19h45 | Spectacle "Zanzibar déboule" | Place de l'Église |
| 19h45 | Tirage au sort de la tombola du C du + | Place de l'Église |
| 20h15 à 21h00 | Spectacle européen de Danse sans Frontières | Place de l'Église |
| 21h15 à 22h45 | Concert de Folkamiseria | Place de Nordwalde |
| 23h00 | Feu d'artifice | Parc des Terres-Blanches |

PLAN



ACCÈS

Parkings dans le Centre-Bourg

- Médiathèque (accessible par l'impasse des Murailles)
- Maison de la Petite Enfance (304, rue de la Libération)
- Salle des Terres-Blanches (391, rue des Terres-Blanches)

Parkings plus éloignés

- Stade Georges-Clérieux
- Espace Jean-Vilar

Parkings pour les personnes à mobilité réduite

- Ferme du bourg (145, rue de la Mairie, accessible par la rue de la Vallée)
- Maison Colin (36, rue Albert-Frappin, accessible par les rues Vincent Scotto, Couleuvreux ou la Fontaine)
- Cimetière (accessible par la rue de la Libération)

